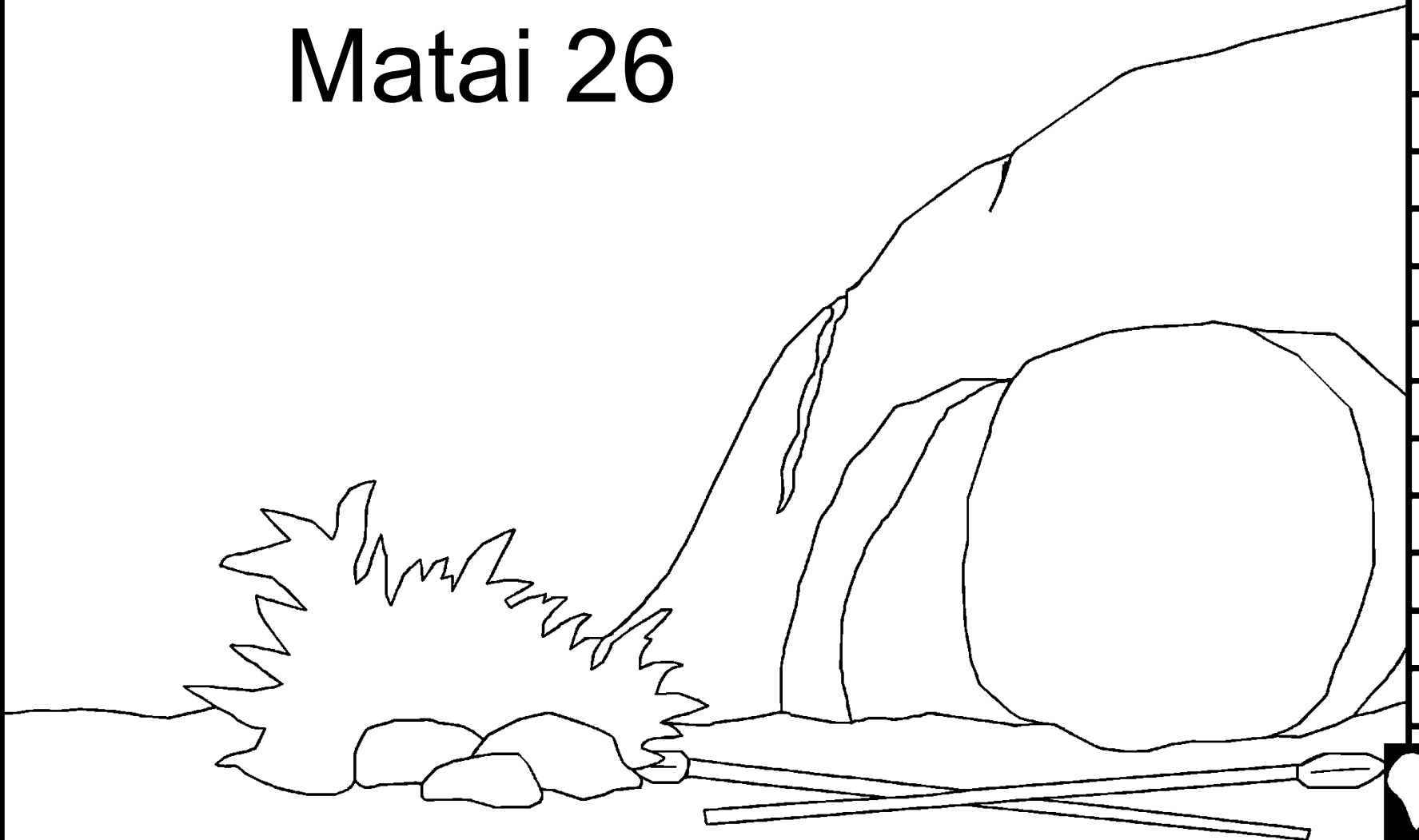


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matai 26



Bo gasyele  
amasikε ntandatε  
εkεfika pa kyaka  
kya Pasa, Jesu  
alinkεbεka kangi kε  
Betanija, nkaaja aka  
aalinsyεsiisye Laasalo  
εkεfuma mbafwe.



Po Malija alinkwega  
isupa jaa mafuta agaa  
ntengo unnywamu, agaa  
luma ulununu, alinkumpaka  
Jesu mmalundi,  
alinkumpyasiila ni nywili  
syake. Inyumba joosa jilinkwisula  
luma ulwa mafuta.

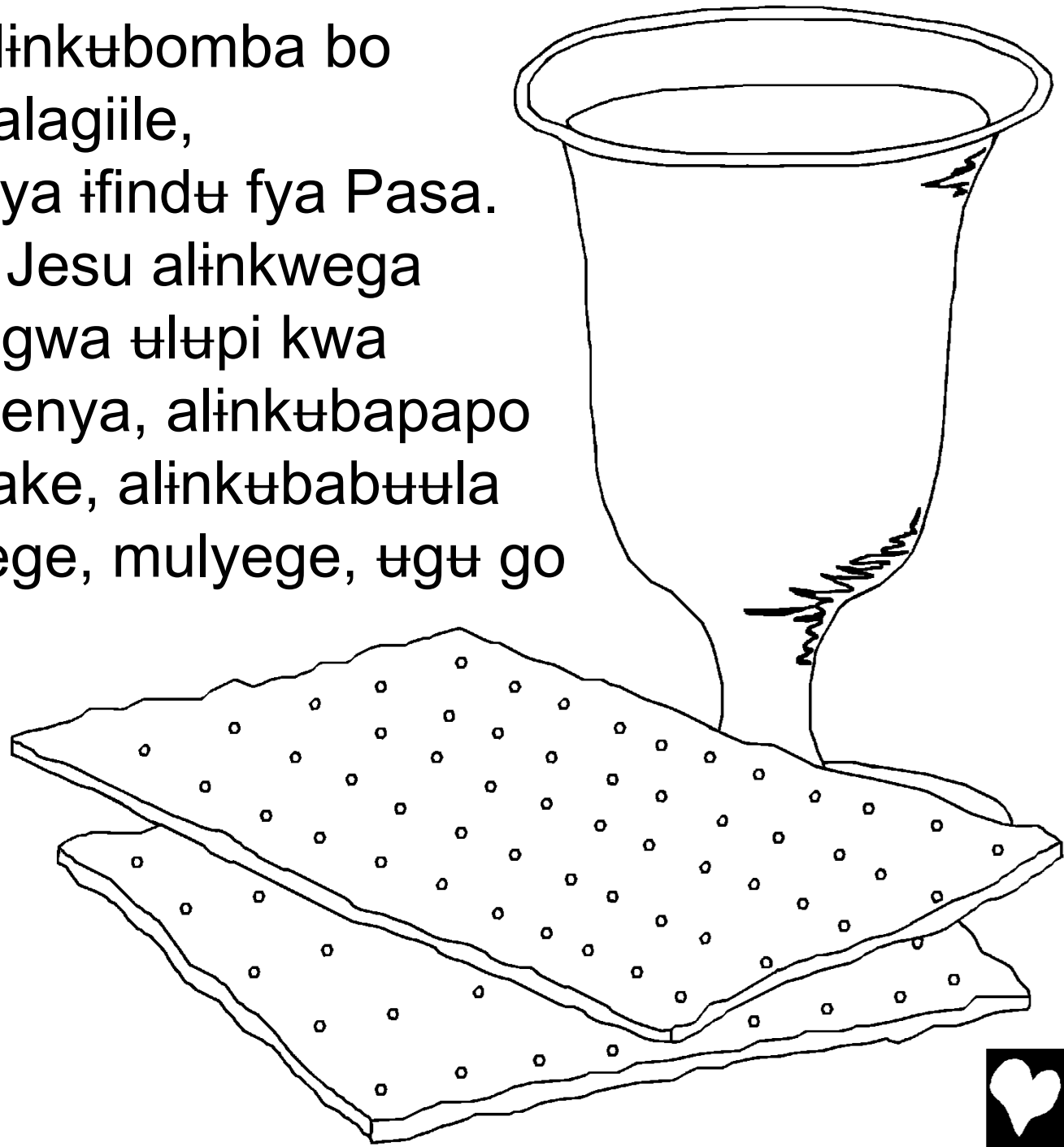


Po Juuta Isikalyoti, jumo mbafundigwa baake kalongo na babili, alinkubuka kɛ bapuuti abalongosi kɛkɛnndiila Jesu. Abapuuti abalongosi bo bapiliike amasyɛ gaa Juuta Isikalyoti, baahobwike fiijo.

Balinkwitikana nagwe ukɛnhomba indalama. Po paapo Juuta alinkwanda ukɛlonda injila ijaa kɛnndiila.



Abafundigwa balinkumbomba bo muumo Jesu abalagiile, balinkutendekesya ifindu fya Pasa. Bo bali pakulya, Jesu alinkwega ikisyesyeye, alinkugwa ukuri kwa Kyala, alinkukimenya, alinkubarapo abafundigwa baake, alinkubabwila alinkuti, “Namwege, mulyege, ukuri go mbili gwangu.”



Alinkwega ikikombe ikya finga,  
alinkugwa ukupi kwa Kyala,  
alinkubarapo, alinkubabwila  
alinkuti, “Namunwege ifinga iyi  
mwesa, namanga iki lyo ilopa lyangu  
iya kunangisya ukwitikano lwa Kyala.  
Likooneka kunongwa jaa bandi bingi  
ukuti Kyala abahobokele  
ubutulanzwa  
bwabo.”



Jesu alinkujoba alinkuti, “Simoni, Simoni! Seetano asumile kwa Kyala, ukubagela umwe mwesa, bo ulwa ndimi ujua ikululushya. Looli ngwipuutiile, ukuti ulwitiko lwako lulinganaganika. Bo gungomokiile, gwise ukubakasyege abafundigwa biinaako.”



Po Simoni alinkumwamula alinkuti, “Gwe Ntwa, une nitendekiisye ukupinyigwa, poore nɛ kufwa pamopeene na nungwe!” Jesu alinkuti, “Nikukubwila Simoni Peeteli ukuti, bo ingongobe jikaali ukukoolela ukwisyugw, ugwe kungaana katatu ukuti ukamanya.”



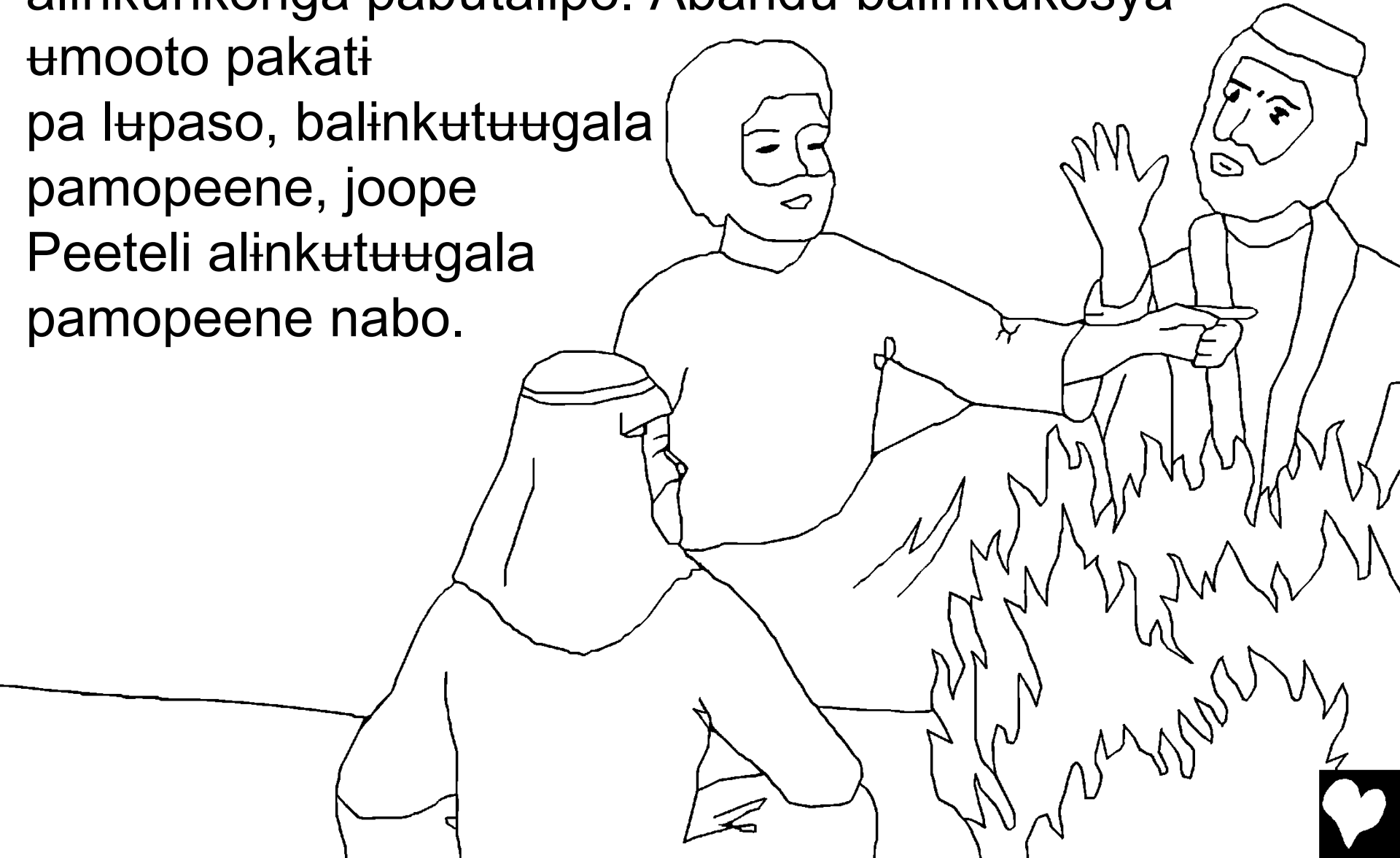
Po Jesu alinkufika  
pamopeene na bafundigwa  
baake, rabujo ubwa  
mipiki igya misyunguti,  
ubu bikuti Getisemani,  
alinkubabwila alinkuti,  
“Namutubugale papaara, une  
ngubwika pala pakwipuuta.”  
Alinkujoba alinkuti, “Abba,  
gwe Taata! Syosa sibagiile  
kumyako. Ngukusuma  
ubsookesyero ingubilo isi.  
Leelo bulingabombigwa  
ubwigane bwangu, looli  
ubwako.”



Po alinkukilongosya ikibugutila kya basikali,  
ramoreene na babombeli bamo ukufuma ku bapuuti  
abalongosi na ku Bafalisai, balinkubuka mu  
ngunda gula, baakolile inyaale ni filwilo. Po  
umwinaabo jumo alinkunsenga nu  
lubo untumwa gwa mpuuti  
ukelumba, imbukutu jaa  
ku kiililo. Jesu alinkujoba  
alinkuti, “Namuleke  
ukubomba isyo!”  
Alinkupalamaasya  
imbukutu jaa ntumwa  
jula, alinkummbumbusya.



Po abandu bala balinkunkola Jesu, balinkuntwala  
kukaaja kaa mpuuti unkulumba. Peeteli  
alinkunkonga rabutalipo. Abandu balinkukosya  
umooto pakati  
pa lupaso, balinkutugala  
ramoreene, joope  
Peeteli alinkutugala  
ramoreene nabo.



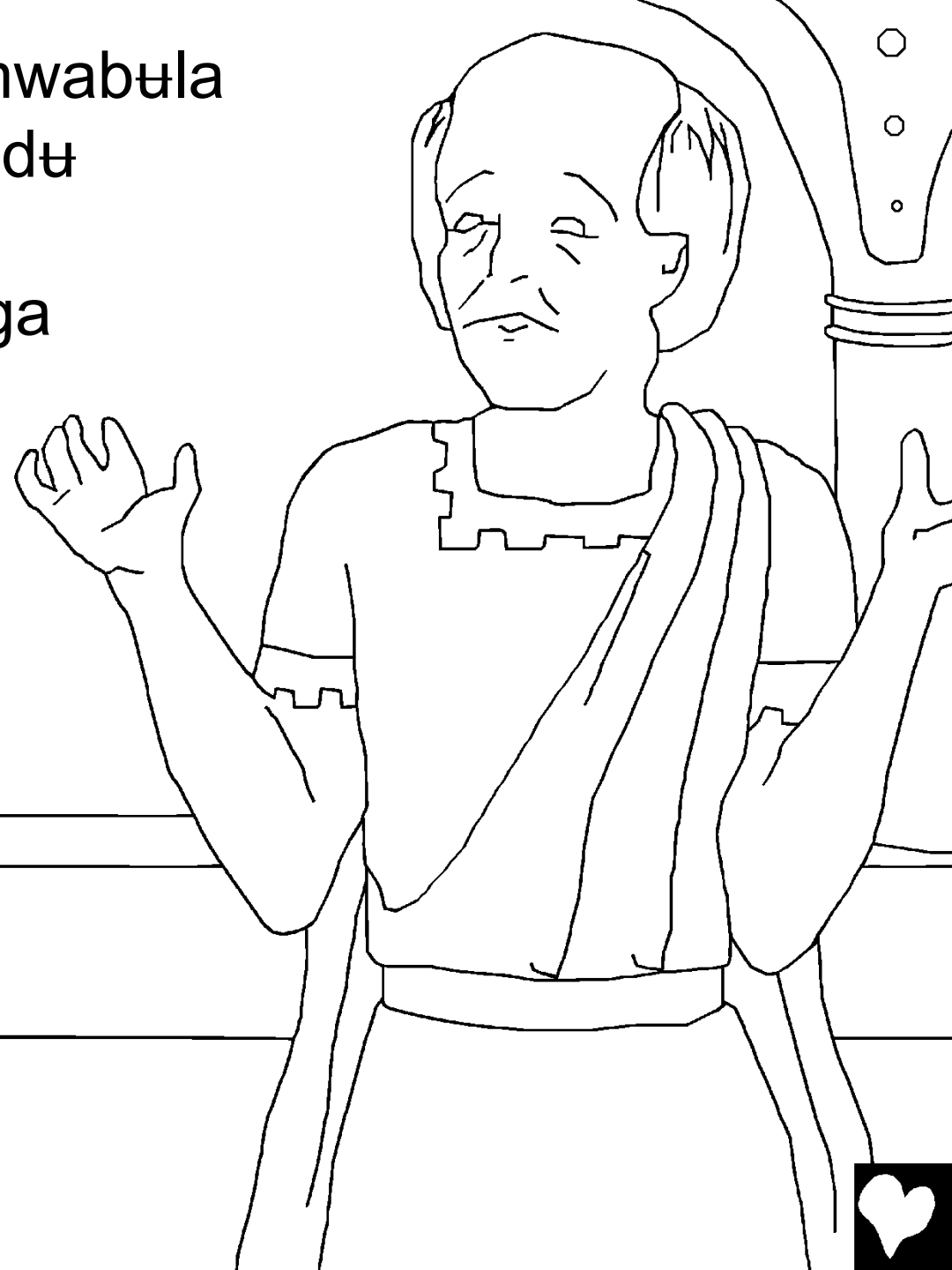
Looli jumo mbatumwa  
abaa mpuuti unkulumba,  
ujj aali nkamu gwa mundu  
ujj Peeteli aalinsengile  
imbulukutu, alinkunndaalussy  
alinkuti, “Bule, ukaja jo ugwe  
naakubwene bo uli ramoreene na  
Jesu mu ngunda?” Peeteli alinkukaana  
kangi alinkuti, “Ngaja jo une.”  
Nakalinga ingongobe jilinkukoolela.  
Po alinkusooka panja, alinkulila fiijo.



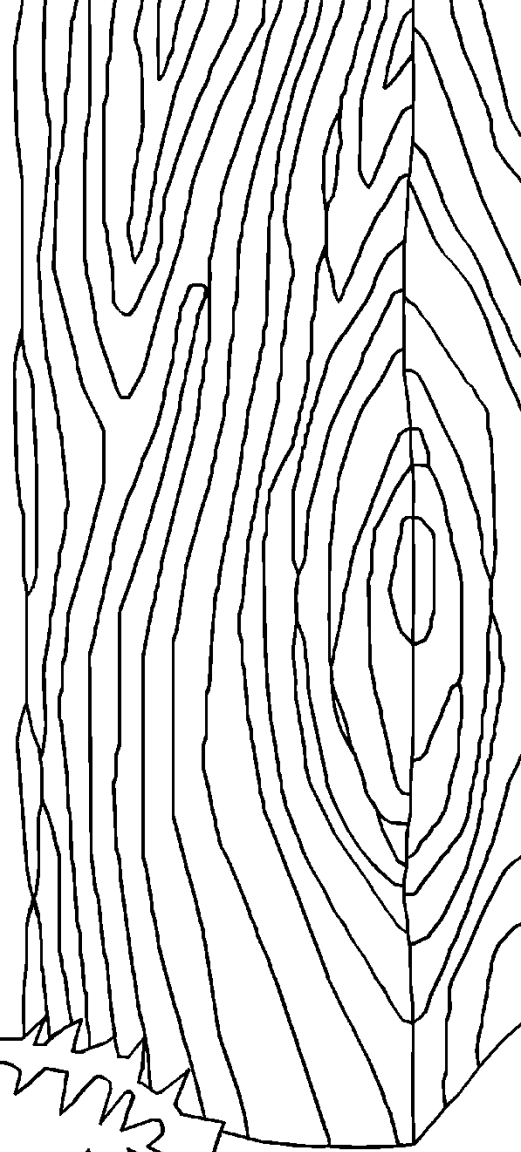
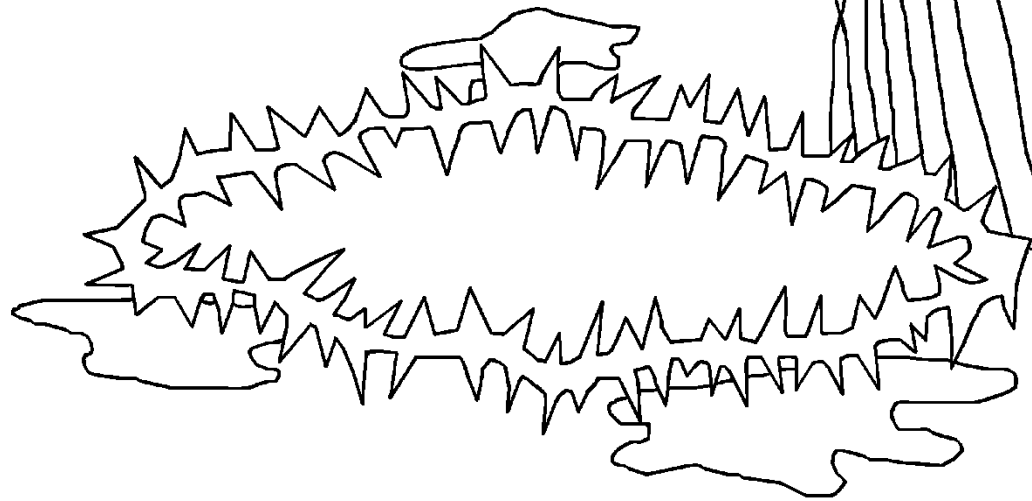
Po abalongosi abakulumba bala  
abaa Bajuuta, balinkwima,  
balinkuntwala Jesu kwa Pilati,  
ndongosi gwa kiisu ikya Jutai.  
Po Pilati alinkundaalusya  
Jesu alinkuti, “Bule,  
ugwe ni Malafyale gwa  
Bajuuta?” Jesu  
alinkummwamula alinkuti,  
“Bo lililyo ujobile.”



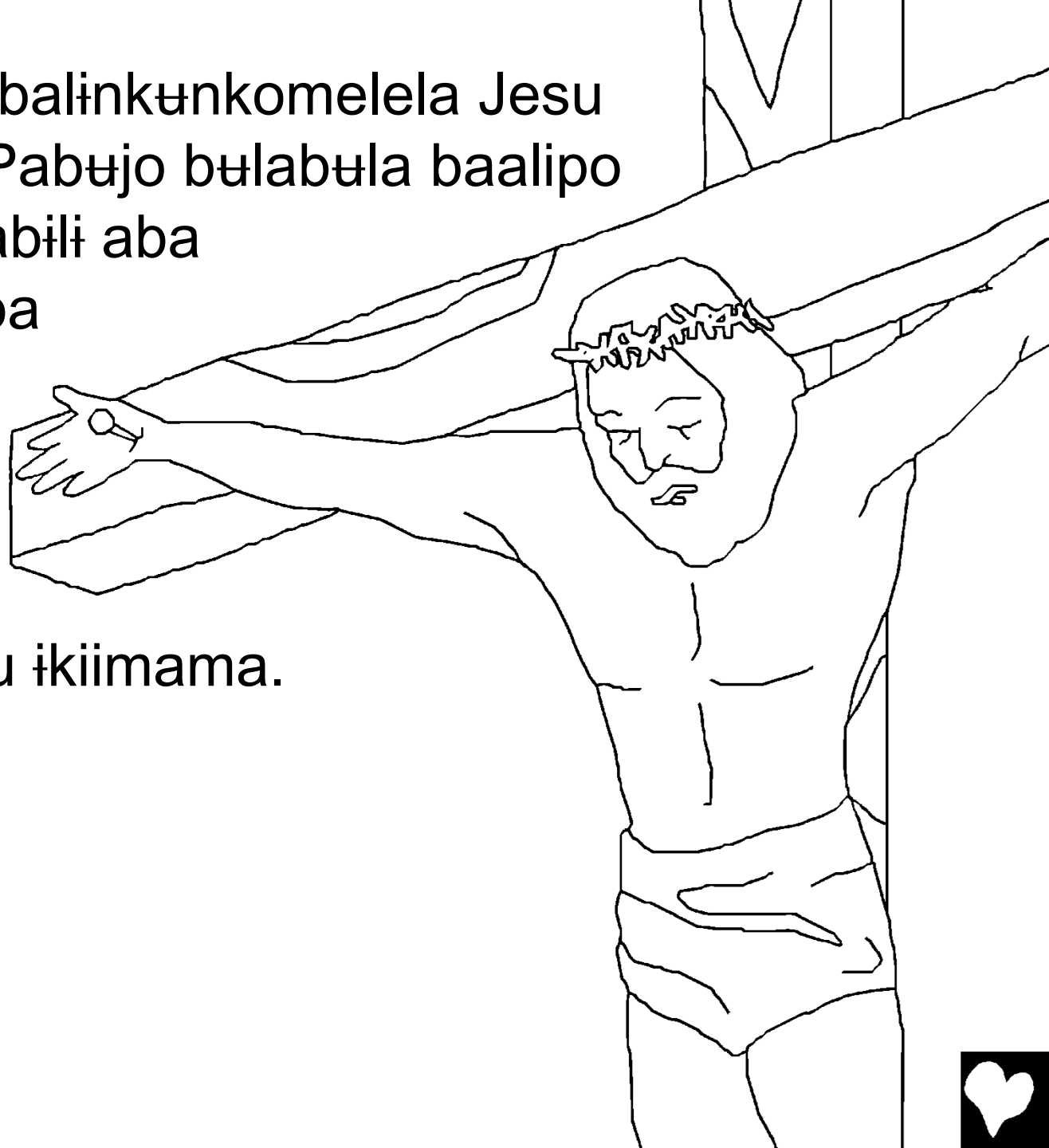
Pilati aalondaga ukumwabula  
Jesu, alinkujoba na bandu  
kangi. Looli abeene  
balinkongelapo ukujwega  
balinkuti, “Nkomelele  
pa kikohekano!  
Nkomelele pa  
kikohekano!”



Po kummalikisyo Pilati  
alinkumbiika Jesu mmaboko gaabo  
ukuti bankomelele pa kikohekano. Po  
abasikali balinkummwega Jesu ne  
kubuka nagwe. Alinkupimba  
ikikohekano kyake, alinkusookamo  
nkaaja, alinkubuka rabujo ubu mu  
njobelo jaabo bikuti Goligota, kokuti  
uluraja Iwa Ntu.

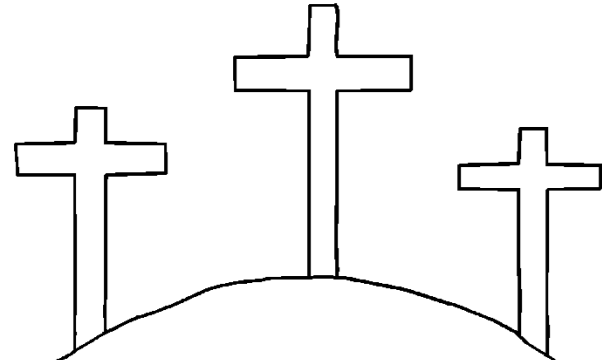


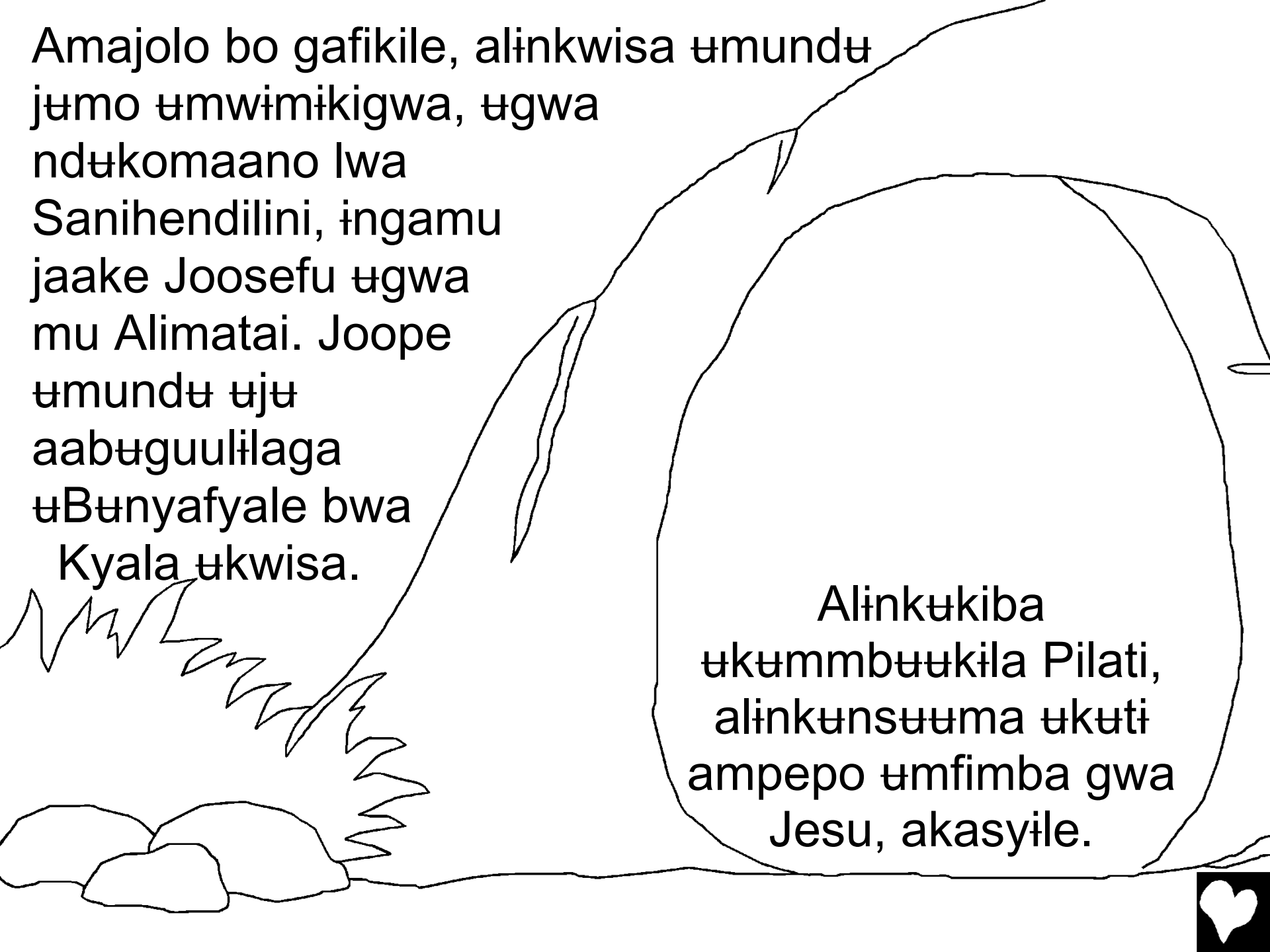
Bo bafikile pala, balinkunkomelela Jesu  
pa kikohekano. Pabũjo bũlabũla baalipo  
abandũ bamo babili aba  
baabakomeliile pa  
fikohekano  
pamopeene  
nagwe, jũmo  
kũkibafu ikiililo,  
nũ jũngĩ kũkibafu ikiimama.



Jaali sala jaa 6:00 buno pamuusi, ingiisi jilinkugwa  
nkiisɛ kila kyosa, mpaka isala jaa 9:00, iisɛba  
lilinkuleka ukubala. Iibaalika Iya tempeli  
lilinkunyaafuka pakati na pakati.

Po raapo Jesu alinkulaata  
ukukuuta alinkuti, “Gwe  
Taata! Ubumi bwangu  
ngububiika mmaboko gaako.”  
Bo ajobile isyo, alinkufwa.





Amajolo bo gafikile, alinkwisa umundu  
jumo umwimikigwa, ugwa  
ndukomaano lwa  
Sanhendilini, ingamu  
jaake Joosefu ugwa  
mu Alimatai. Joope  
umundu uj  
aabugulilaga  
ubunyafyale bwa  
Kyala ukwisa.

Alinkukiba  
ukumbukila Pilati,  
alinkusuma ukuti  
ampepo umfimba gwa  
Jesu, akasyile.



Po Joosefu alinkũula umwenda  
umununu. Alinkũgũsulusya paasi  
umfimba gwa Jesu ukũfuma  
pa kikohekano.

Alinkũgũniembetelela  
mmwenda,  
alinkũgũbiika mwi  
ipũmba ili  
lyasongoleliigwe

kilingaani ndwalabwe.  
Po alinkũbungulukisyo  
ipũmba pa kifigo ikya  
ipũmba.



Kilaabo kyake lyali isikw ilya pa Sabati.

Po abapuuti abalongosi na Bafalisai

balinkwbungaana kwa

Pilati. Balinkwti, "Gwe

ntwa, tukwkwmbwka

kwkwti kwnsyobi jwla,

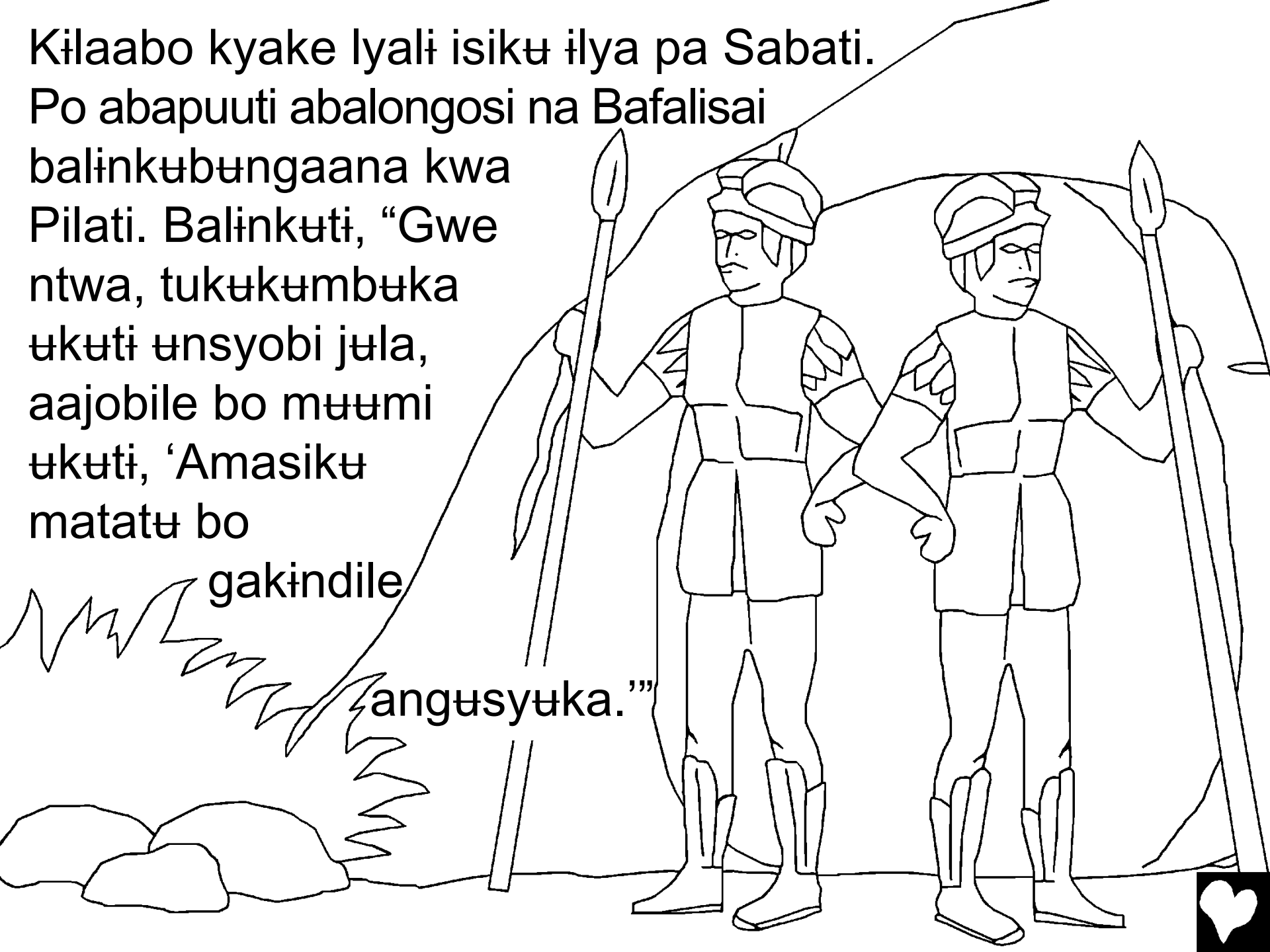
aajobile bo mwkwmi

kwkwti, 'Amasikw

matatw bo

gakindile

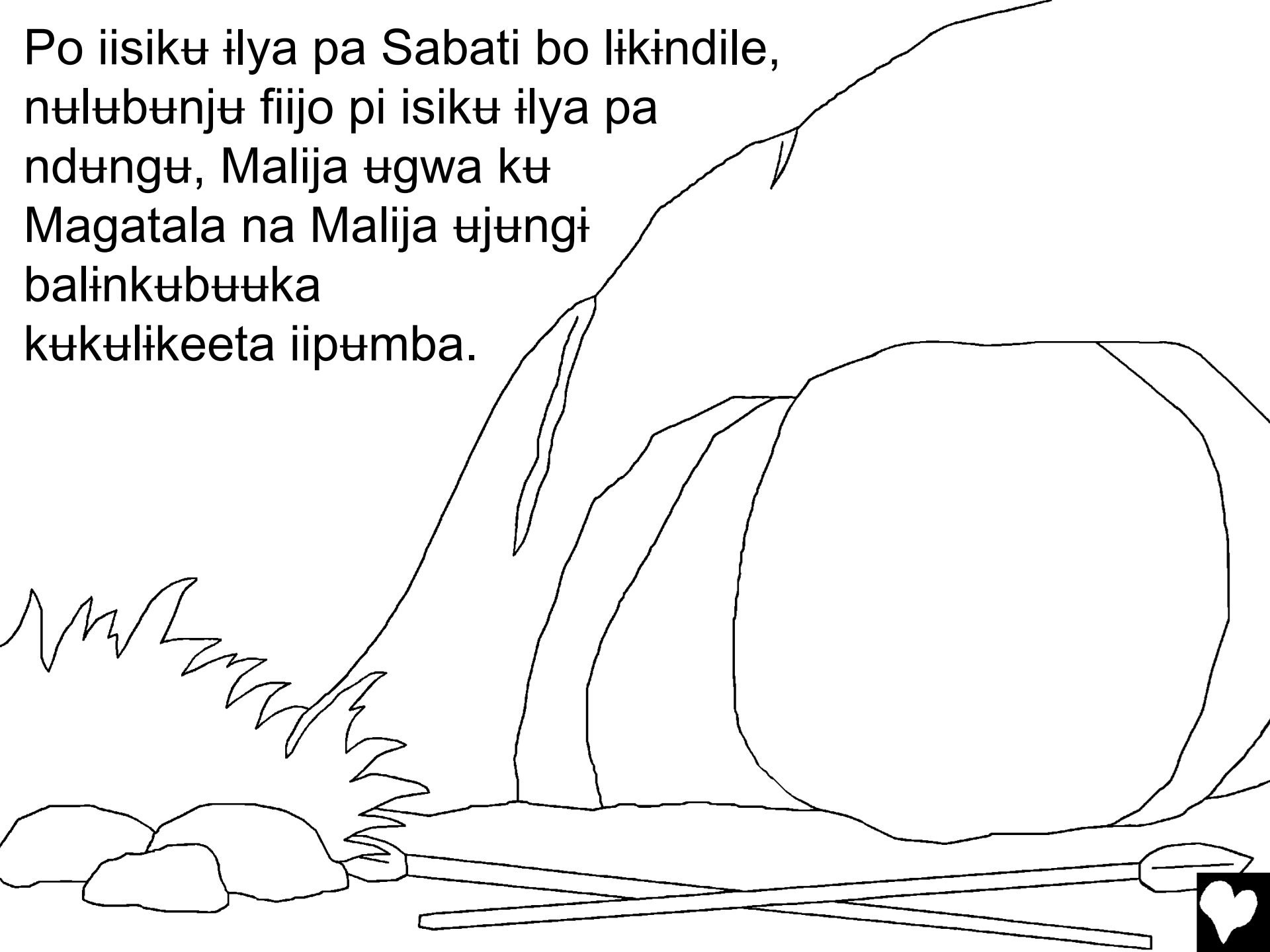
angwkwkwka.'"



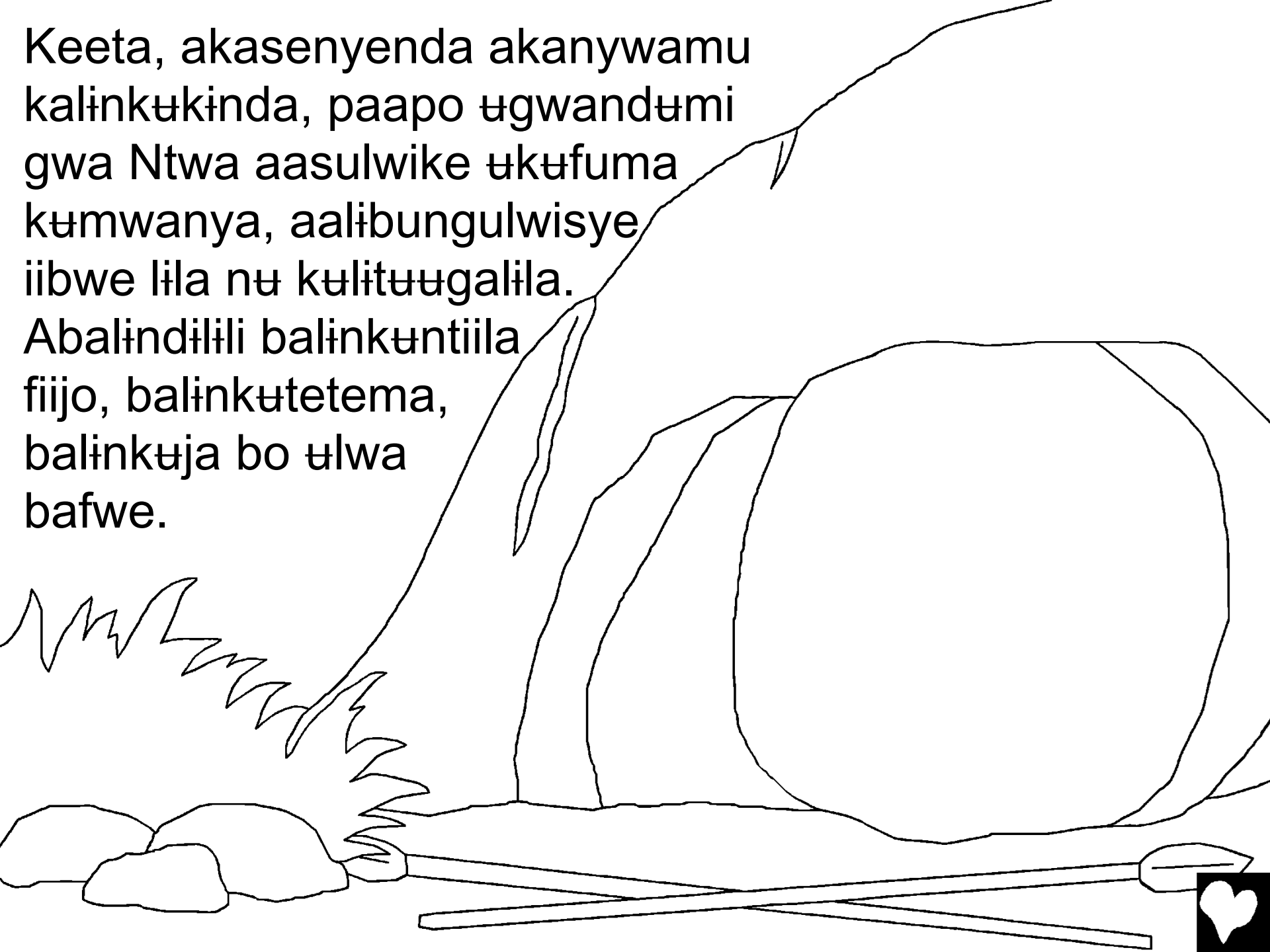
Po balinkubuka kwi irumba,  
balinkubika ikikolekelo  
pi ibwe, n̄ kubabika  
abasikali abaa kulindila.



Po iisikε ilya pa Sabati bo likindile,  
nεlεbεnjε fiijo pi isikε ilya pa  
ndεngε, Malija εgwa kε  
Magatala na Malija εjεngi  
balinkεbεka  
kεkεlikeeta iipεmba.



Keeta, akasenyenda akanywamu  
kalinkukinda, paapo ugwandumi  
gwa Ntwa aasulwike ukufuma  
kumwanya, aalibungulwisye  
iibwe lila ne kulitugalila.  
Abalindilili balinkuntiila  
fiijo, balinkutetema,  
balinkuja bo ulwa  
bafwe.



Looli ɛgwandɛmi jɛla alɪnkɛbabɛɛla  
abakiikɛɛ bala alɪnkɛti, “Ɛmwe  
mulɪngatiilaga! Mmeenye  
ɛkɛti mukɛnndonda Jesu  
ɛjɛ aakomeleliigwe pa  
kikohekano. Akajapo  
apa! Asyɛkile, bo  
muno aababɛɛlile.  
Isaga mukeete  
apa

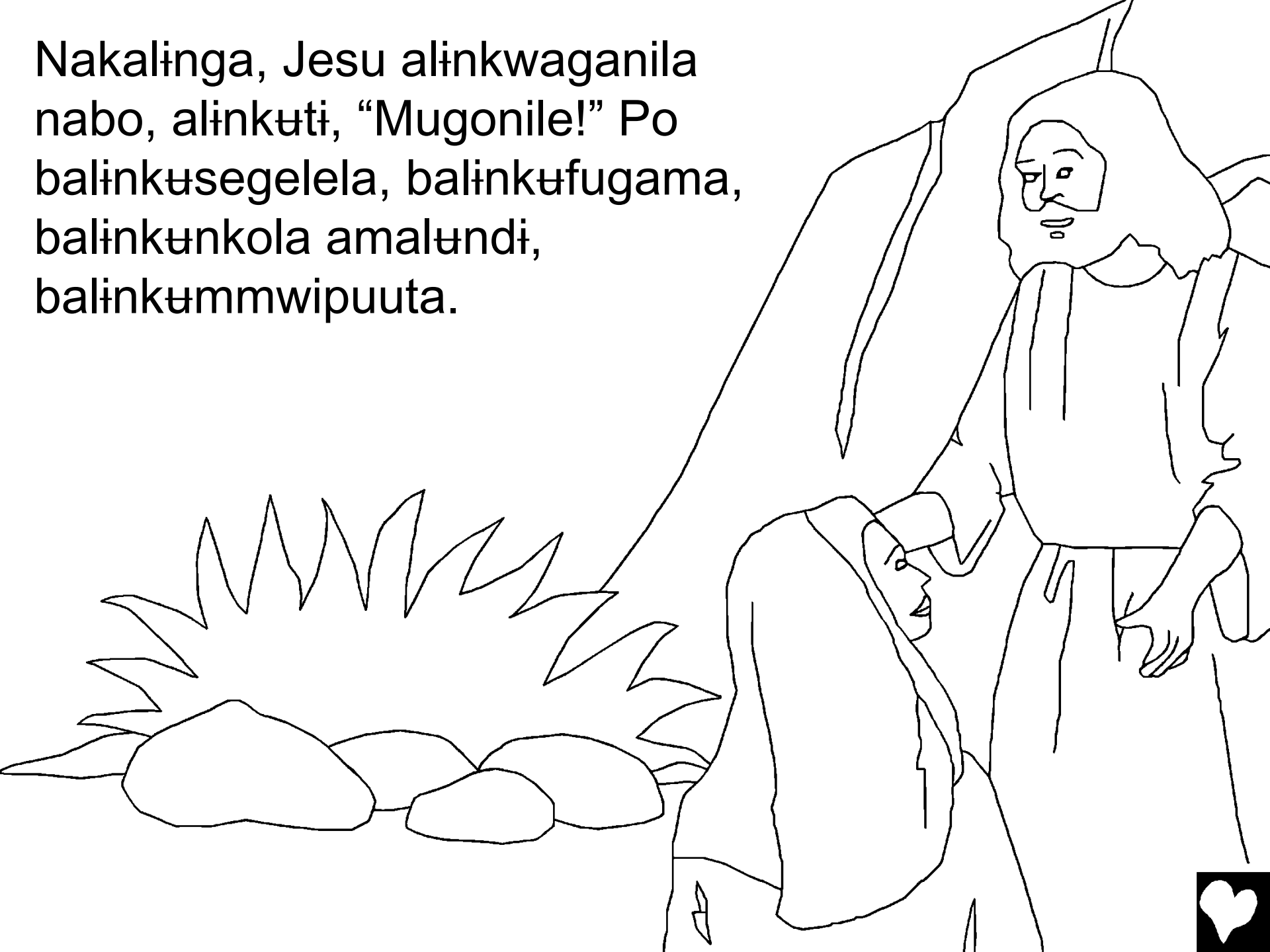
baalɪndambaliike.”




Po abakiikulu bala balinkusookapo  
mbimbibi pi ipumba, ke letende ne  
lusekelo ulunywamu. Balinkubora  
ukubuka kukubabula  
abafundigwa baa Jesu inongwa  
isyo.



Nakalinga, Jesu alinkwaganila nabo, alinkuti, "Mugonile!" Po balinkusegelela, balinkufugama, balinkunkola amalundi, balinkumwipuuta.





Kummalikisyo, Jesu alinkubabonekela abafundigwa baake kalongo na jumo, bo bali boosa pakulyamo. Alinkubakemela fiijo kunongwa jaa bukafu bwa ndumbula syabo, paapo bakaabiitiike bala baalimmbwene bo asyukile. Ntwa Jesu bo amalile ukujoba na bafundigwa baake, alinkwegigwa ukufyuka kumwanya. Alinkutugala kumwanya, rabujo bwimikigwa, kukibafu ikiiliilo ikya Kyala.



Kyala abaganile fiijo abandɛ boosa abaa  
pakiisɛ apa. Jo nongwa iji aalintɛmile  
ɛMwanaake jɛmojwene ntiga, ɛkwisa  
pakiisɛ apa, ɛkɛti ɛmundɛ gwesa  
ɛjɛ ikɛmmwitika alingasobaga,  
looli akabe ɛbɛɛmi bwa  
bwila na bwila.



Abalooma 3:23

namanga ɛswe twesa tɛtɛlile inongwa, nɛ kwagilwa  
ɛbɛsisya bwa Kyala.

Abalooma 6:23

Namanga ɛmfwalo gwa batɛlanongwa bo bɛfwe. Looli  
ɛfyabɛpe fya Kyala bo bɛɛmi bwa bwila na bwila,  
ɛkwendela mu Ntwa gwitɛ Kilisiti Jesu.

Abahibɛli 9:27

Bo ɛlɛ abandɛ babɛkiliigwe ɛkɛfwa kamokeene,  
po piitaasi balongigwe,



### Abaefesi 2:8,9

Kyala abapokile kwi ipyana lyake, kɛ njila jaa kɛmmwitika Kilisiti Jesu. Nalooli, ɛbɛpoki mukwambilila, komma kɛnongwa jaa mbombo syinu inunu, looli ɛbɛpoki fyabɛpe fya Kyala. Mupeeliigwe itolo ɛbɛpoki na Kyala, komma kɛnongwa jaa mbombo syinu, ɛkɛti najɛmo angiiuufyaga.

### Abalooma 10:9,10

Po linga kɛjoba na kanwa kaako ɛkɛti, “Jesu jo Ntwa,” nɛ kwitika mu ndumbula jaako ɛkɛti Kyala aalinsyɛsiisye ɛkɛfuma mbafwe, kɛpokigwa. Namanga mu ndumbula ɛmundɛ ikwitika, po ikɛbaligwa ɛbɛgolofu, kangi na kanwa kaake ikɛjoba, po ikɛpokigwa.



## Johani 3:16,17

Kyala abaganile fiijo abandɔ boosa abaa pakiisɔ apa. Jo nongwa iji aalintɔmile ɛMwanaake jɔmojwene ntiga, ɛkwisa pakiisɔ apa, ɛkɛti ɛmundɔ gwesa ɛjɛ ikɛmmwitika alingasobaga, looli akabe ɛbɛɛmi bwa bwila na bwila. Kyala akaalintɔmile ɛMwanaake pakiisɔ kɛkɛbalonga abandɔ, looli kɛkɛbaroka.

## 1 Johani 5:11-13

ɛbɛkeeti bo ɛbɛ, Kyala atɛpeelee ɛbɛɛmi bwa bwila na bwila, ɛbɛɛmi ɛbo tukɛbwagila kɛ Mwanaake. ɛmundɔ gwesa ɛjɛ ali pamopeene nɛ Mwana gwa Kyala, ali nabo ɛbɛɛmi ɛbo. Looli ɛjɛ akaja pamopeene nɛ Mwana gwa Kyala, akaja nɛ bɛɛmi ɛbo. Mbasimbiile amasyɛ aga, mwe mujiitiike ingamu jaa Mwana gwa Kyala, ɛkɛti mumanye ɛkɛti muli nabo ɛbɛɛmi bwa bwila na bwila.



Matai 26-28; Luuka 22-24; Johani 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Nyakyusa Ngonde NT (nyy) © Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NYYBST/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

